



CHINOIS – SUJET (évaluation, tronc commun)

ÉVALUATION (3^e trimestre de terminale) Compréhension de l'oral, de l'écrit et expression écrite

Le sujet porte sur l'axe 6 du programme : **Innovations scientifiques et responsabilité.**

Il s'organise en trois parties :

- 1- **Compréhension de l'oral (10 points)**
- 2- **Compréhension de l'écrit (10 points)**
- 3- **Expression écrite (10 points)**

Vous disposez tout d'abord de **cinq minutes** pour prendre connaissance de **l'intégralité** du dossier.

Puis vous entendrez trois fois le document support de la compréhension de l'oral. Les écoutes seront espacées d'une minute. Vous pourrez prendre des notes pendant les écoutes.

À l'issue de la troisième écoute, vous organiserez votre temps (1h30) comme vous le souhaitez pour **rendre compte en français** du document oral et du document écrit et pour **traiter en chinois le sujet d'expression écrite.**

1. Compréhension de l'oral

Titre du document : 老人与机器人“旺宝”(Wàngbǎo)

Source du document : 中新社

En rendant compte du document en français, vous montrerez que vous avez compris :

- **le contexte** : le thème principal du document, la situation, les personnages / les personnes, etc. ;
- **le sens** : les événements, les informations, les points de vue, les éventuels éléments implicites, etc. ;
- **le but** : la fonction du document (relater, informer, convaincre, critiquer, dénoncer, divertir etc..), les destinataires et le style (informatif, fictionnel, humoristique, critique, ...), etc.

Vous pouvez organiser votre propos comme vous le souhaitez ou suivre les trois temps suggérés ci-dessus.

Modèle CCYC : ©DNE

Nom de famille (naissance) :

(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)

Prénom(s) :

N° candidat : N° d'inscription :

(Les numéros figurent sur la convocation.)

Né(e) le : / /



1.1

2. Compréhension de l'écrit

Titre du document : 人工智能

En rendant compte du document en français, vous montrerez que vous avez compris :

- **le contexte** : le thème principal du document, la situation, les personnages / les personnes, etc. ;
- **le sens** : les événements, les informations, les points de vue, les éventuels éléments implicites, etc. ;
- **le but** : la fonction du document (relater, informer, convaincre, critiquer, dénoncer, divertir etc..), les destinataires et le style (informatif, fictionnel, humoristique, critique, ...), etc.

Vous pouvez organiser votre propos comme vous le souhaitez ou suivre les trois temps suggérés ci-dessus.

3. Expression écrite

Vous traiterez en chinois l'une des deux questions suivantes au choix (80 caractères environ).

Vous êtes libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels. Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

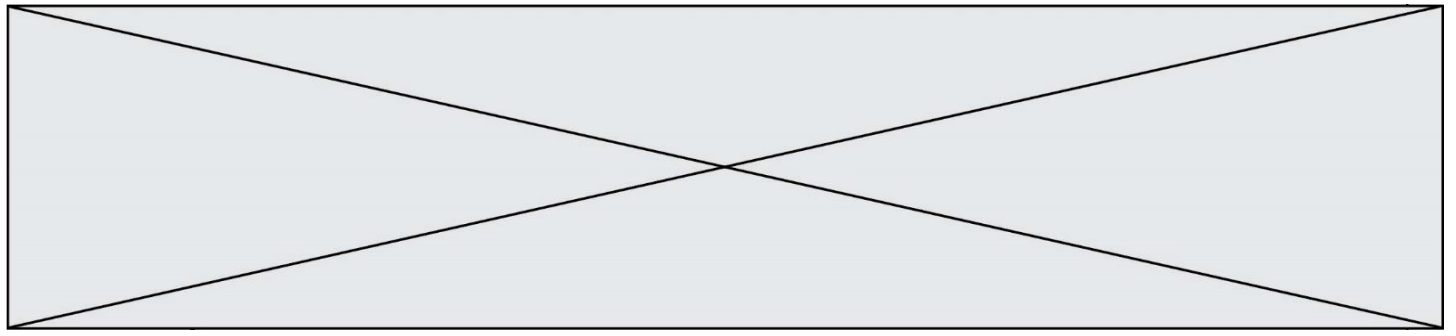
Question A

你对人工智能有什么看法？

ou

Question B

你说说未来到处都是人工智能的生活。



人工智能

随着时代的进步，科技的发展，人工智能以各种形式出现在我们的生活中，小到一片芯片，大到整个互联网的系统，可以说我们的生活离不开人工智能。人工智能让我们的生活更方便。比方说“付钱”，从最早人们出门在外要拿着大把钱，到后来出现了银行卡，再到现在 Alipay, WeChat Pay,人们现在都不用带卡，只要扫二维码就可以完成付钱。

人工智能也让人们在工作上更有效率。现在的电子科技不只是节省了很多人力，工作精度也提高到了人工不可超越的水平。人工智能可以说是现今最大的发明之一。人工智能有很多的好处，但人工智能可能完全取代人吗？我想这是不一定的。

人工智能是人们开发出来的，它只能完成人们让它做的事。假如你把心理医师这个工作交给一个人工智能去做，我想它应该会让一个得了抑郁症的人变得更抑郁，其实我也认为它都能让一个正常人也变得抑郁。人类的情绪变化，是人工智能所不能了解的。

我认为我们应该思考的是人们是不是因为人工智能而变得懒惰，死板，没有情趣。如果人们变得像人工智能那样，我想这个世界会变得十分可怕，人们只想要工作的效率而不管后果，失去了交流，社会变得单一无趣，生活也失去了原来的多彩而变为黑白两色。

我们不能因为人工智能的许多方便而忘了人们最贵重的东西——人

Modèle CCYC : ©DNE

Nom de famille (naissance) :

(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)

Prénom(s) :

N° candidat : N° d'inscription :

(Les numéros figurent sur la convocation.)

Né(e) le : / /



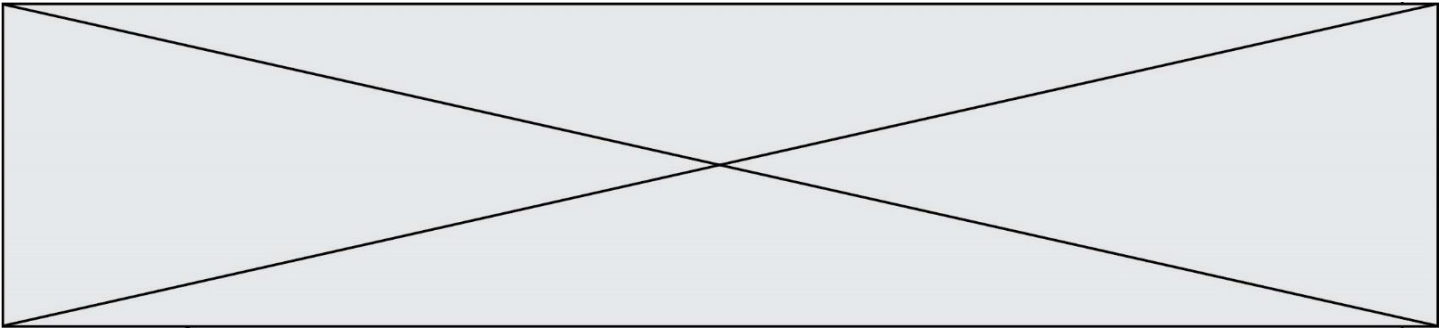
1.1

情。如果没有了人情，人和机器又有什么不同！

根据作文吧 2017 年 12 月 1 日《人工智能》一文改写：<https://www.zuowen8.com/a/354950.html>

Aide à la compréhension

人工智能	réngōng zhìnéng	intelligence artificielle
科技	kējì	technologie
芯片	xīnpiàn	puce électronique
互联网	hùliánwǎng	internet
付钱	fùqián	payer, paiement
银行卡	yínháng kǎ	carte bancaire
扫二维码	sǎo èrwéimǎ	scanner un QR code
效率	xiàolǜ	efficacité
节省	jiéshěng	économiser
精度	jīngdù	précision
超越	chāoyuè	dépasser
取代	qǔdài	remplacer
心理医师	xīnlǐ yīshī	psychiatre
抑郁(症)	yìyù(zhèng)	être dépressif, dépression (maladie)
正常	zhèngcháng	normal, ordinaire
情绪	qíngxù	humeur, émotion
思考	sīkǎo	想



懒惰	lǎnduò	être paresseux
死板	sǐbǎn	être rigide
情趣	qíngqù	intérêt, charme
失去	shīqù	perdre
单一无趣	dānyī wúqù	没有意思